Liebe Eltern,

ich freue mich, Ihnen heute unseren Plan für den Unterricht nach den Pfingstferien bis zum Schuljahresende vorstellen zu können. (Vorbehaltlich des Treffens der Minister am Dienstag, 19.05.20 und sich eventuell daraus ergebenden Veränderungen) Wir haben die größten Räume unserer Schule nochmals vermessen und können nun auch die 1. und 3. Klassen in 2 Gruppen unterbringen, somit gibt es nur noch die Gruppen „Blau“ und „Gelb“ für alle Klassenstufen.

والدین عزیز،

من خوشحالم که امروز می توانم برنامه ی خودمان را برای تدریس بعد از تعطیلات عید پنجاهه (Pfingstferien) تا آخر سال تحصیلی ارایه نمایم. (منوط به جلسه وزرای روز سه شنبه 19.05.20 و تغییراتی جدید که ناشی از این جلسه است)، ما بزرگترین اتاق های مدرسه خود را دوباره اندازه گیری کرده ایم و هم اکنون می توان کلاس های 1 و 3 را نیز در 2 گروه قرار داد ، بنابراین گروه های "آبی" و "زرد" برای کلیه ی کلاسها وجود دارد.

**Bitte prüfen Sie**, ob sich die Gruppe für Ihr Kind geändert hat, **auch bei den 2. und 4. Klassen** mussten wir einige Änderungen vornehmen, um beispielweise **Geschwisterkinder** in einer Gruppe zu haben. Bitte informieren Sie uns umgehend, wenn wir **dahingehend** etwas übersehen haben.

**لطفاً بررسی کنید** که آیا گروه برای فرزند شما تغییر کرده است یا خیر ، **ما همچنین برای کلاس های 2 و 4 باید** تغییراتی ایجاد می کردیم ، به عنوان مثال برای اینکه **خواهر و برادر را** در یک گروه داشتیم. لطفاً اگر در این زمینه موردی را نادیده گرفته ایم ، **فوراً** به ما اطلاع دهید.

Es werden nicht alle Klassen in ihrem Klassenraum lernen können,den Raum finden Sie zur Information für Ihre Kinder in der Klasseneinteilung.

همه کلاسها قادر به یادگیری در کلاس درس خود نخواهند بود ، شما می توانید اتاق را برای کلاس درس فرزندان خود در تقسیم بندی کلاسها پیدا کنید

In folgendem Dokument finden Sie die Aufteilung der Wochen und die Zuteilung der Gruppen:

در سند زیر تقسیم بندی هفته ها و گروه ها را می یابید:

[Beschulung an der Grundschule Erich Weinert Wolfen nach den Pfingstferien](https://www.grundschule-erich-weinert.de/wp-content/uploads/2020/05/Beschulung-an-der-Grundschule-Erich-Weinert-Wolfen-nach-den-Pfingstferien.pdf)

[Gesundheitszettel  20 0508-Formular-Kontaktpersonen  ( Jede Woche hier ausdrucken und ausgefüllt mitschicken!)](https://www.grundschule-erich-weinert.de/wp-content/uploads/2020/04/200508-Formular-Kontaktpersonen.pdf)

[Notbetreuung in der Homeschooling-Woche](https://www.grundschule-erich-weinert.de/wp-content/uploads/2020/05/Notbetreuung-in-der-Homeschooling-Woche.pdf) – zur genauen Planung bitte rechtzeitig abgeben! برای برنامه ریزی دقیق لطفا به موقع تحویل دهید

[Verhaltensregeln an der Schule während der Pandemie](https://www.grundschule-erich-weinert.de/wp-content/uploads/2020/05/Verhaltensregeln-an-der-Schule-während-der-Pandemie.pdf)

Die Aufteilung der Klassen finden Sie in der Rubrik Unterrichtsmaterial unter Ihren Klassen !

تقسیم بندی کلاسها را در Rubrik در قسمت کلاس خود می یابید.

An dieser Stelle möchte ich auch meinem gesamtem Team ein großes Dankeschön sagen, denn nur, wenn alle an einem Strang ziehen, kann man solche Krisen unbeschadet bewältigen. Es ist nicht immer leicht, mit den neuen Herausforderungen zurecht zu kommen, aber “ Wege entstehen beim Gehen!“ Danke!

در اینجا ، من همچنین می خواهم از کل تیمم تشکر کنم ، زیرا فقط وقتی همه با هم جمع شوند و باهم باشند ، می توان چنین بحران هایی را بدون آسیب زیاد پشت سر گذاشت. مقابله با چالش های جدید همیشه آسان نیست ، اما "راهها هنگام راه افتادن وشروع کردن پدید می آیند!" متشکرم!

Wenn Sie die Möglichkeit haben in den Ferien zu verreisen oder ein paar Tage (ohne Schule) mit Ihren Kindern zu verbringen, wünsche ich Ihnen auch im Namen meines Teams beste Erholung, tanken Sie gemeinsam etwas Kraft für die bevorstehenden Wochen.

اگر فرصتی برای سفر در طول تعطیلات داشته باشید یا چند روز (بدون مدرسه) را با فرزندان خود بگذرانید ، خود من و همچنین ازطرف تیمم بهترین استراحت و تجدید قوا را آرزو می کنم ، با همدیگر کمی انرژی برای هفته های آینده ذخیره کنید.

Ein Hinweis zum Lernangebot: Die Anmeldungen der Eltern für Ihre Kinder , welche bei mir eingegangen sind, hab ich an die Kolleginnen weitergegben, ich hab nicht nochmal jedem eine Bestätigungsmail geschickt, nicht, dass Sie auf eine Antwort warten.

یک نکته در مورد پیشنهاد یادگیری (Lernangebot): من ثبت نام والدین را برای فرزندانشان دریافت کردم و به همکارانم تحویل دادم ، من دوباره نامه تأیید را برای همه ارسال نکردم، لذا منتظر جواب نباشید.

So, nun bleibt mir vorerst, zu sagen:

Bleiben Sie gesund!

Ihre Sandra Berger

برای گفتن فقط باقی می ماند که سلامت باشید و بمانید!

ساندرا برگر شما